

Treba znati, da Slaveni u Julijskoj Krajini nisu novi »došiljaci«, kako voli da prikazuje talijanska nacionalistička štampa, jer postoje u anektiranim krajevima u absolutnoj većini već 12 stoljeća. »LIBERA STAMPA«, LUGANO.

ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

JEDAN VRLO VRIJEDAN DOKUMENAT

Već smo više puta imali prilike da registriramo izjave, članke i glasove, koji dolaze sa talijanske strane, a ističu, da je Julijsko Kraljestvo doživjelo pod fašističkom Italijom strašnu sudbinu, koji naglašavaju prava Slavena na život, koji se zalaže za bolji život našega naroda u Julijskoj Krajini. Mnogi vrlo istaknuti talijanski političari u emigraciji dali su u tom smislu izjave, koje smo zabilježili i koje nećemo nikada zaboraviti. U antifašističkoj štampi bilo je često članak i notica takve tendencije. I to vodimo u evidenciju. Medju antifašističkim listovinama, koji ovako nastupaju prema Jugoslavima, Julijsko Kraljevstvo naročito se ističe dnevnik »Libera Stampa«, koji izlazi u Lugu u Švicarskoj. Taj list razlikuje se od ostalih talijanskih listova u inostranstvu po tome, što ima iz sebe veliku većinu švicarskih Talijana, koji nisu politički emigranti. Ali oko tog lista ima i istaknutih antifašista emigranata. »Libera Stampa« je već više puta pisala o našem problemu vrlo ispravno. Na toj je liniji i članak, koji je izšao u tom listu 27. septembra 1934. (br. 222 god XXII.) na prvoj stranici pod naslovom »Un problema di giustizia nazionale — Italia e Jugoslavia«. »Libera Stampa« piše dakle o »problemu nacionalne pravde« između Italije i Jugoslavije, a taj je problem Julijsko Kraljevstvo. U tom članku, napisanom vrlo inteligentno, na najtovoreniji se način naglašava jedna velika istina naših dana: da između Italije i Jugoslavije ne može biti sporazum dok postoji pitanje Jugoslovena u Julijskoj Krajini. Sta više u tom značajnom članku ne govori se samo o strašnom životu našeg naroda pod fašizmom, nego se otvoreno priznaje i nacionalno pravo Jugoslavenu na Julijsko Kraljevstvo, koju oni obitavaju toliko stoljeća i koja je jugoslovenska. Talijani oko »Libera Stampa« priznaju, da je talijanstvo gradića uz obalu Istre umjetno stvoreno od Venecije! I mnoge druge važne stvari priznaju »Libera Stampa« i zbog svega toga je njezin članak od vrlo velikog značenja za nas, naročito ovih dana, kad su na dnevnom redu neki važni pregovori. Taj je članak i napisan baš zbog tih pregovora. Nama taj članak dobro dolazi i kao potpora u onom sukobu, koji smo prošlih dana imali i o kojem smo opširno izvestili u prošlom broju. Upozoravamo Virginiju Gaydu na članak u »Libera Stampa« koji glasi:

Barthouovom posjetu u Rimu, kruni talijansko-francuskog sporazuma, koji se već godinama udešava sa većim ili manjim izgledima na uspjeh, prethodiće pregovori između jugoslovenskih i francuskih ministara. Sasma je shvatljivo da Francuska, saveznica Jugoslavije od danas kada je Mussolini sa svojim protektoratom nad Arbanjom ugrozio »status quo« Balkana, ne može i neće da se sporazumi sa svojom latinskom sestrrom, dok će ne sporazumi sa svojom jugoslovenskom saveznicom o zajedničkom pravcu držanja.

Engleske novine označuju odnosa između Italije i Jugoslavije kao »ključ okretajući za svaku povojno sistemiziranje u centralnoj i balkanskoj Evropi«.

Vrijedi dakle da se vidi u čemu sastoji ovaj talijansko-jugoslovenski spor, koji je više puta bacio na evropsko diplomatsko obzorje oblike komplikacija i opasnosti.

Prije svega ne smije se zaboraviti da je Mussolini čim je preuzeo vlast, potencirajući jednostavno nacionalnu i političku čvrstoću Jugoslavije, mislio da će moći usmjeriti fašistički imperializam prema Balkanu u nadi lakin litoriala i osvajanja. Uporedo sa talijanskim potcenjenjivanjem mlađe države, koja je nastala iz rata, u Julijskoj Krajini počela je politika proganjivanja i uništavanja takozvanih slavenskih manjina, koje su demografski u nekojini krajevinama bile i jesu još danas većina, uz prkos svih nevjerojatnih mjeru, koje se upotrebljavaju za uništenje svega, što je bilo slavensko.

Treba znati da Slaveni u Julijskoj Krajini nisu »novi došiljaci«, kako voli da ih prikazuje talijanska nacionalistička štampa, već postoje u anektiranim krajevima u absolutnoj većini već 12 vjećeva. Svakako čista i prava »mletačnost« (venezianita) mnogih obalnih i starinskih gradova je proizvod moći Serenissime, koja je medju nadmoćnim slavenskim pučanstvom u Istri, Goričkoj i Dalmaciji znala da stvari u obalu centre, koji su tjerali trgovinu, kad i os Slaveni nisu bili stekli svoju

SLOVENSKA KNJIGA POVOD ZA ARETACIJO?

ARETIRANI JE BAJE OKR OG 25 MOŽ IN FANTOV IZ ČRNEGA VRHA IN OKOLICE — DO SEDAJ SOZNANA IMENA 11 ARETIRANCEV — REJEC FRANC IZ ČRNEGA VRHA ZBLAZNEL? — FAŠISTIČNI TEROR NAD NAŠIM LJUDSTVOM

Gorica, 2. oktobra 1934. (Agis). — V zadnji številki našega lista smo prisneli kratko poročilo o aretacijah v Črnom vrhu in okolici. Kot smo pozneje doznali, so italijanske oblasti, karabineri in goriška policija, začele z aretacijami že 15. sep. t. l. Z vsakim nadaljnijim tednom je bil kakšen aretiran in odpeljan v goriške zapore. Aretirali niso vse hkratu, ampak vsakega posebej. Do zdaj so nam znana imena tehle aretancev:

Pivk Franc iz Lomov pri Črnom vrhu, star 48 let, krojač.

Tončič Franc iz Lomov, star 42 let, posestnik.

Tončič Jošt iz Lomov, star 46 let, brat prejšnjega, kmetovalec.

Rudolf Karel iz Lomov, star 35 let, posestnik.

Rupnik Anton iz Lomov, star 40 let, hlapec.

Rejec Franc iz Črnega vrha, star 29 let, mlekar pri črnovrški mlekarni.

Poženel Dominik iz Črnega vrha, star 25 let, poslovodja v Kmetijskem društvu.

Rudolf Viktor iz Črnega vrha, star 33 let, posestnik.

Lampe Ivan iz Zadloga, star 43 let, posestnik in načelnik črnovrškega Kmetijskega društva.

Lapajne Ivan starejši, po domače Hladnik, iz Črnega vrha, star 59 let.

Cuk Anton iz Predgriz, star 54 let, posestnik.

Zadnja dva aretiranca daje nista nikaki zvezi z drugimi in sta zaprti zaradi nepolitičnih zadev. Rudolf Viktor je bil aretiran šele pred kakimi sedmimi dnevi. Imena ostalih aretirancev, ki jih je veliko, nam na žalost niso znana. Upamo pa, da bo naš list prihodnjic prisnel nadaljnja poročila in podrobnosti. Prvi je bil baje aretiran Pivk Franc iz Lomov, po drugih pa Rudolf Karel iz Črnega vrha. Na podlagi izpovedi in groženj so karabineri aretirali in zaslili v kratkih presledkih še ostale. Širijo se govorice, da so oblasti v zaporu ta dva aretiranca strašno pretepile, da bi iz njih izsiliše kake izpovedi. Zugali so jima s smrtnjo, z doživljenskim zaporom in jih še na druge načine mučili. Pivk je baje

ves zbit in živčno uničen. Zaradi ustrehanovanja je moral narediti testament. O Rejcu Francu pravijo, da so ga v zaporu tako pretepli, da se mu je omračil um. Ko so oblasti izvršile preiskavo pri Pivku Francu, so našle vse polno slovenskih knjig. Ljudje pravijo, da so karabineri odpeljali iz njegove hiše poln vožiček knjig! Vzrok aretacij je iskati prav za prav v tem dejstvu. Ko so oblasti izvršile prve aretacije in so našle pri preiskavi slovenske knjige, jih je gotovo nedolžna slovenska knjiga hudo rastogotila tako, da so nadaljevali z aretacijami kar na slep slučaj. Sumnja za sumnjo so padale na naše ljudi zaradi slovenske knjige in jih spravljale v ječe. Ljudstvo iz črnovrške planote je zbegano do skrajnosti in preteče aretacije ležijo kot mora nad ljudmi. Nihče ne ve kaj se bo prav za prav z njim zgodilo.

Pred temi aretacijami sta se zgodila dva pomembna dogodka, ki ju ljudje stavijo v zvezo z vsem kar se je nadalje pripetilo.

V začetku septembra t. l. so farani, ki nikakor ne morejo pozabiti svojega prejšnjega župnika Kavčiča, konfiniranega v notranjosti Italije, nabirali zanj darove, da mu jih pošlejo v konfinacijo. To čisto človekoljubno dejavnje je bilo pri oblasteh že protidiržavno in protirežimsko kaznivo postopanje. Začelo se je zasljevanje, prej pa so mnogo uglednih faramerjev zetirali zaradi tega, nakar so jih zopet spustili. Domäčega župnika so takoj klicali na kvesturo v Goricu, kjer so zaslili tudi Zajca Blaža, lastnika znamenitih »Pri Zajcu« starega 69 let, Ivana Vidmarja in Rudolfa Filipa posestnika iz Črnega vrha, starega 56 let.

Nekaj dni kasneje so neznanici okradli prodajalno (konzum) črnovrškega kmetijskega društva. Denarja sicer niso odnesli, vzeli pa so nekaj jestiv. Oblasti so takoj osumile Lampetu Ivana starejšega, po domače Hladnika, in ga takoj aretirale. Zaradi raznih sumov in pretvez so z aretacijami nadaljevali. Pri preiskavah so našli čisto nedolžne slovenske knjige in to je bil glavni povod za nadaljnje aretacije.

NAŠA POGRANIČKA SELA UNIŠTAJAVU SE RATNIM RADOVIMA

Zvoneč, septembra 1934. — Gradi se nova cesta široka 12 m od Zvoneča pa dalje preko Škrappa te preko Kriva i Perki na Žejane. A takoder se gradi nova cesta od Žejana do Velikih Muna. Druga se cesta gradi od Zvoneča preko Sušnja pa dalje do Rukavca. Ta će se cesta vezati i bit će spojena sa onom cestom, koja dolazi sa »Učke«.

Preveliku će nam štetu nанijeti ove dvije ceste, koliko nama a toliko i našim susjedima, tako da će još ono malo sirotinje što imamo uništiti, a mnogi će ostati i bez svega što je dosad imao. O nekom poštenom plaćanju šete, koja nam se na-

naša ovim radovima, nema ni govor. Poznato je da kod nas nema ravnicu, kao što je po drugim krajevima naše Istre nege živimo u samom kamenu i u košu na ledjima nosimo zemlju, stvaramo si njivu i vinograd. I evo sve naše dosadašnje muke uništiti će nam ova podiviljala fašistička zvijer, i to samo zato da udovolji svojoj imperialističkoj strasti.

Inače u ovim našim krajevima zavlada je neopisiva bijeda. Mi smo prije mnogo zaradivali u Rijeku, a danas još ono malo rada što ga ima, rade njihovi doseđenici. Tako i na ovim novim cestama rade samo južnjaci.

nacionalnu svijest, koja je doživjela prvu svoju vatu pred cirkom 70 godina sa prvim balkanskim ratovima.

Prije aneksije problem jezičnih i nacionalnih rivendikacija Slavena u Julijskoj Krajini podržavala je talijanska socijalistička stranka proti spletakama lokalnih iridentista. Slaveni su sa fašizmom radi njihove okrugne politike ugnjetavanja bili isključeni od svakog ekonomskog i kulturnog života u Julijskoj Krajini i takove prilike postoji i danas.

Istovremeno je fašistička vlada kušala da diplomatski i internacionalno oslabi Jugoslaviju, da si stvari prigodu za snimanje vojničku penetraciju na Balkanu. Zaostrišta se i nadala se važnost krilatice da se Hrvati hoće otcijepiti iz mržnje prema Srbinu, favoriziralo se repiziju mirovih postaja i današnja, uz prkos svih nevjerojatnih mjeru, koje se upotrebljavaju za uništenje svega, što je bilo slavensko.

Treba znati da Slaveni u Julijskoj Krajini nisu »novi došiljaci«, kako voli da ih prikazuje talijanska nacionalistička štampa, već postoje u anektiranim krajevima u absolutnoj većini već 12 vjećeva. Svakako čista i prava »mletačnost« (venezianita) mnogih obalnih i starinskih gradova je proizvod moći Serenissime, koja je medju nadmoćnim slavenskim pučanstvom u Istri, Goričkoj i Dalmaciji znala da stvari u obalu centre, koji su tjerali trgovinu, kad i os Slaveni nisu bili stekli svoju

Danas sporazum koji Italija traži sa latinskom sestrrom zahtjeva naravno potpuni preokret Mussolinijevog držanja, a to stvara za talijanski narod, a naročito za fašističku štampu vrlo teško psihološko pitanje izmirenja s balkanskim Slavenima, kaj i sa Slavenima, koje je Italija anektirala s Julijskom Krajinom.

Taj problem za fašizam sastoji se u demobilizovanju antislavenskog duha, koji je u Italiji stvoren u vezi s onom njezinom politikom, koju danas mora da napušta. Italija bi nadalje morala da dade dužne koncesije Slavenima Julijskoj Krajini na školskom, kulturnom i ekonomskom polju, da bi im se omogućio ljudski život i da bi oni prihvatali kao gotovo činjenicu aneksiju, koju oni sa nacionalnog (demografskog) stajališta neće da priznaju. To nepriznavanje talijanskog prava na Julijsku Krajinu od strane Slavena ojačano je i učinkovito gotovo neminovalnim absurdnom politikom istrebljivanja, koju je fašizam primijenio na štetu Slavena Julijskoj Krajini. To treba priznati, a i činjenica to dokazuje na apsolutan i nepobit način.

Nepriznavanje talijanskog prava na Julijsku Krajinu od strane Slavena ojačano je absurdnom politikom istrebljivanja, koju je fašizam primijenio na štetu Slavena Julijskoj Krajini. »LIBERA STAMPA«, LUGANO.

RAPALLO

JUGOSLOVANSKI JAVNOSTI!

Na stotisočne naših bratov in sester ječi še pod tujim jarom. Težek, da obupen je boj, ki ga bijejo za ohranitev svojih narodnih in človečanskih pravic. Nevarnost je velika, da klonijo pred silno premočjo.

Težki vzdih in obupni klic izgnancev in jetnikov, solze nesrečnih mater in žena, ki čuvajo ob osamelem ognjišču, proseči in roteči pogledi osirotelih dečkov in dečic, prelita kri mučeniških mladeničev, tožbe in obtožbe skrbnih gospodarjev, ki vidijo, kako propada neizprosno z osebno posestjo naša narodna posest in kako izginja naša kultura in naš jezik, morajo zganiti srce slehernika izmed nas in morajo najti odmey v zadnji vasi in koči. Dolžnost nas vseh je, da razmisljam o usodi našega teptanega naroda in da mu tudi dejansko pomagamo. To nam veleva naš narodni čut, to nam veleva bratska ljubezen.

Zato so tudi naše osrednje kulturne in narodne organizacije na poziv društva »Branibor« sklenile, da naj se letosnji 10. in 11. november posvetita izključno narodno obrambnim dolžnostima. S prireditvami ki naj se vršijo ta dva dneva po vsej naši banovini in pri katerih naj sodelujejo vsa naša društva brez izjeme, dokažimo, da sočustvujemo z našimi zatiranimi bratimi in sestrami in da jim stojimo složno vsi ob strani v težkem bolu za narodni obstanek.

Osrednji prireditveni odbor, ki se je stvoril iz zastopnikov osrednjih društva in ki ima svoj sedež v prostorih društva »Branibor« v Ljubljani, Ščembergovu ul. 7 II., bo vsem društvom razposlal natančnejši program in navodila. Vendar jih že sedaj poziva, naj se z vimeo pripravljajo, da bodo prireditve, katerih čisti donosi so namenjeni našim narodno-obrambnim svrham, dosegle začeljeni uspeh tako v moralnem kakor tudi gmotnem oziru. Za vso morebitna pojasnila, naj se društva obrnejo na gornji naslov, kamor naj tudi predložijo svoje event. nasvete in predloge, ki bi bili koristni za celokupno akcijo.

Z vimeo in požrtvovalnostjo na delo pod gesлом: »V bratski slogi za pomoč zatiranim bratom in sestrám!«

Društvo »Branibor«, Gasilska zadržica dravske banovine, Jadranska Straža, Jugoslovenska ženska zveza, Jugoslovensko profesorsko društvo, Klub koroških Slovencev, Narodna Odbrana, Pevska zveza, Savez Sokola Kralj, Jugoslavije, Narodno obrambni odsek, Društvo »Soča«, Slovensko kat. akad. starešinstvo, Staršinska organizacija »Jadrana«, Društvo »Tabore«, Jugoslovensko učiteljsko udruženje, Združenje borcev »Boje«, Zveze kulturnih društev in Propagandni odsek zvezе jugoslovenskih emigrantskih udruženj, Družba sv. Cirila in Metoda, Hubadova pevska župa, Klub Primorsk, Zveza kmečkih fantov in dekle, Udruženje četnikov — vsi v Ljubljani.

I nedavna epizoda s uvredama, koje su nanesene talijanskom vojniku od strane jednog jugoslovenskog lista, ima pozadinu, koja

ODGOVOR „PICCOLOVEMU“ ČLANKU

OB PRILIKI ZASEDBE GORIŠKE NADŠKOFIGJSKE STOLICE

Ljubljanski »Slovenec« od 27. septembra piše:

Goriška nadškofija, ki je več kot eno stoletje bila zasedena od metropolitov slovenske krvi, je po začasnom upraviteljstvu msgra Ivana Sirottija dobila sedaj za naslednika nepozabne mu škofu-mučeniku dr. Sedeju msgra Karla Margottija, enega najbolj izobraženih prelata katoliške cerkve, ki ima diplomo filozofije, bogoslovja in klasične literature, je veš mnogih jezikov ter je kot član kongregacije za vzhodno cerkev v Carigradu bil apostolski vikar ter delegat za Turčijo in Grčijo. Po msgru Jordanu, ki je s čudovito nepričastnostjo vodil goriško nadškofijo po smrti kardinala Missie, je msgr. Margotti drugi nadškof italijske narodnosti, ki je zasedel staročastito goriško stolico v izredno težavnih razmerah.

Pred vojno je v goriški nadškofiji, kjer živi danes (izjemni Postojno, ki sedaj pripada tržaški škofiji, in Trbiž z Belo pečjo, ki sta prišla pod videmsko nadškofijo)

okroglo 174.000 Slovencev in 131.000 Italijanov,

ki po ogromni večini pripadajo furlanski skupini, znani po svojem miroljubnem značaju, vladal v cerkvenem, oziroma dušnopastirskem oziru kljub dvojezičnosti prebivalstva in veliki kulturni razliki naravnost vzoren mir in o kakih konfliktih na tem področju nikoli ni bilo govora. Vzrok je v tem, da obe dve narodnosti živita skoraj kompaktно v eni črti razmejeni druga od druge vsaka v svojem zgodovinskem in geografskem okolišu. Narodni antagonizem se je začel na cerkvenem polju šele leta 1918 s prihodom novega režima.

Pokojni nadškof Sedej je verski mir vzdrževal z odločnostjo resnično apostolskega moza, ki je neomajno branil pravice katoliške cerkve napram vsem nacionalnim in strankarskim pretensionim, tako, da je cerkev ostala čista vsega, kar vajno ne spada, tem bolj, ker je dr. Sedej bil obema narodnostima enako pravičen in se mu kot lojalnemu državljanu nove države ni mogla oceniti niti najmanjša senca ne-korektnega mišljenja in ravnanja. Dokaz temu je to, da so ga tudi italijski vernici — tisti namreč, ki so odkritično interesirani na cerkvi in na resničnem katoliškem življenju — ne samo spoštovali, ampak tudi sinovsko ljubili. Za italijske vernike je bilo povsod preskrbljeno enako kakor za Slovence in kakor je bil to običaj od davnih vekov — in tudi novodošli nemorodni državljanji iz blivšega italijskega kraljestva so bili v dušnem oziru povsod, kjer je to bilo treba, v duhu cerkve in po naravnem pravu pastirovani. Nadškof dr. Sedej je skupaj z drugimi škofi Julijanske krajine zadevno izdal naredbe, proti katerim nihče, ki je v tem oziru merodajan, to je v prvi vrsti Apostolska stolica, ni ugovarjal.

Kakšno stanje je nastopilo, ko je bila po smrti dr. Sedeja začasna uprava goriške nadškofije poverjena direktoru koperske škofijske gimnazije msgru Sirottiju, o tem je bilo toliko pisanega, da je danes nepotrebno to ponavljati, posebno ne, ko ima goriška stolica novega nadštarja, ki je na glasu pravičnega, plemenitega in ljubeznivega svečenika, ki bo mogel spraviti razmere

v red, v kolikor je bil moten.

To upanje dajejo besede, ki jih je novi nadškof svoji škofiji poslal v pozdrav, preden je zapustil svoje prejšnje mesto: »Moje pastirske dolžnosti imajo za podlagu ljubezen. Na mojem grbu je zapisano: Iustitia et Pax. To je bil moj delovni program na bližnjem vzhodu, to bo smernica in podlaga svega mojega delovanja v Gorici. Ker je že a priori izključeno, da bi se bila pod novim režimom kršila na cerkvenem polju pravica napram vladajočemu državnemu narodu, ki ima na razpolago vsa sredstva, da uveljavlji to, kar smatra, da mu gre, zato se mora upravičeno smatrati, da geslo pravice in miru ne more pomneniti ničesar drugega, kakor da smejo pričakovati od novega nadškofa tega, kar jim na cerkvenem polju v duhu cerkve in katoliške tradicije gre, verniki slovenske narodnosti, katerim je njih jezik ostal samo še v cerkvi, predvsem v krščanskem nauku in v pridigi, in katerim se ta pravica prikrajuje.«

Da tržaški »Piccolo«, ki je 22. septembra napisal novemu nadškofu pozdravni članek, to stvar razume popolnoma drugače, temu se ne čudo.

On trdi, da na Goriškem živijo »znatne skupine vernikov italijskega jezika, ki nimaju duhovnikov lastne narodnosti, kateri bi jim pridigovali v italijskem jeziku, kakor to predpisujejo cerkvene postave, ki sledijo naravnemu pravu.« Nato navaja »Piccolo« po statistiki, o kateri pravi, da je narejena od župnika vsake župnije, sledeče številke:

V dekanatu Devin 2180 Ital. in 200 vojakov;
v dekanatu Komen 2100 Ital. in 100 vojakov;
v dekanatu Sv. Peter 2000 Ital. in 600 vojakov;
v dekanatu Kanal 1500 Ital. in 500 vojakov;
v dekanatu Idrija 1200 Ital. in 350 vojakov;
v dekanatu Tolmin 900 Ital. in 1200 vojakov;
v dekanatu Solkan 800 Ital. in 500 vojakov;
v dekanatu Kobarid 800 Ital. in 600 vojakov;
v dekanatu Črniče 400 Ital. in 250 vojakov;
v dekanatu Bovec 150 Ital. in 100 vojakov;
v dekanatu Vipavi 900 Ital. in 800 vojakov in
v dekanatu Cerkno 150 Ital. in 1200 vojakov.

»V vseh teh krajih«, pravi »Piccolo«, »ni nobenega duhovnika italijske narodnosti, ki bi te civiliste in vojake pastiroval v njihovem jeziku. Upravnik škofije msgr. Sirotti je poslal italijske, katehetete v Tolmin, Kobarid in Vipavo, toda brez vsakega dušnega pastirja italijske narodnosti so silej ko prej ostali dekanati Devin, Komen, Sveti Peter, Kanal, Biljana, Solkan, Črniče, Cerkno in Bovec.«

Naj nam bo dovoljeno, da sedaj mi navedemo statistiko, in sicer statistiko, ki so jo dolžni narediti župniki vsake župnije in iz katere bi bil moral »Piccolo« črpati svoje številke, zakaj tiste številke, ki jih on navaja, niso številke župnijskih statistik. Te številke pravijo sledete:

Dekanat Devin 773 Italijanov, 8241 Slovencev;
dekanat Komen 111 Italijanov, 15.076 Slovencev;
dekanat Sv. Peter pri Gorici 178 Italijanov, 17.224 Slovencev;
dekanat Kanal 200 Ital. 13.419 Slovencev;
dekanat Idrija 707 Ital. 14.415 Slovencev;
dekanat Tolmin 374 Ital. 17.874 Slovencev;
dekanat Solkan 732 Ital. 10.739 Slovencev;
dekanat Kobarid 50 Ital. 8745 Slovencev;
dekanat Črniče 417 Ital. 13.177 Slovencev;
dekanat Bovec 50 Ital. 5694 Slovencev;
dekanat Vipava 245 Ital. 12.426 Slovencev;

dekanat Cerkno 91 Ital. 7693 Slovencev.

Ogromna razlika med to farno statistiko v točnih števkah in med »Piccolo« »farno« statistiko o okroglih števkah je očividna. Če bo treba, bomo prinesli tudi narodnostne številke vsake župnije posebič. Samo število vojaštva, ki ga navaja »Piccolo«, utegne biti pravilno (nam to število ni znano),

toda vse večje garnizije imajo svoje lastne vojaške duhovnike, kjer jih pa ni, tam so tudi italijski vojaki od naše duhovštine pastirovani italijski — torej število vojaščine absolutno ne pride v poštev pri presojanju dušno-pastirskih razmer v narodnem oziru. Italijanske manjšine v omenjenih dekanatih, kolikor se tičejo civilnega prebivalstva, so, kakor vidimo, neznatne, vendar se pa te manjšine povsod, kjer ne gre recimo samo za kakšnih 5 do 50 ljudi, pastirujejo od naših duhovnikov vseskozi v italijskem jeziku; razume se, da je tudi vsak posamezni Italijan individualno pastirovan v svojem jeziku, ne glede na to, da v soli mladina sploh ne prejema verskega pouka drugače kakor v italijskem jeziku.

Konkordat ne določa, da bi moral župnik biti italijski državljan italijske narodnosti, ampak zahteva samo, da je italijski državljan.

Kjer pa obstaja manjšina neitalijanskega jezika, tam ima po konkordatu pravico do kooperatorja, ki njen jezik razume.

Ni je župnije v goriški nadškofiji, kjer bi ta pogoj ne bil izpoljen, zakaj prav vsak duhovnik slovenske narodnosti na Goriškem polnoma obvlada italijski jezik.

Seveda tudi mi nimamo ničesar proti temu in se približuje to naravnemu pravu ali je vsaj običaj, oziroma ideal katoliške cerkve, da ima vsak narod dušne pastirje svoje narodnosti — če bi pa hotel na tej podlagi s »Piccolom« debatirati, ne vemo, kaj bi na to rekkel, zakaj dosedaj smo v predalih tega lista slišali zagovarjati prav nasprotno teorijo, da naj bi nameč Slovenci v Julijski Krajini imeli duhovnike italijske narodnosti, češ, da to edino odgovarja novim razmeram. Torej Italijani duhovnike svoje narodnosti, Slovenci pa ne!

S tem je naš odgovor »Piccolo« opravljen in cerkvena oblast, ki ima v rokah številke dejanskega stanja vernikov ene in druge narodnosti na Goriškem, pač ne potrebuje številk, katere ji sugerira tržaški list, kojega početki in menjaliteta so vse kaj drugega nego krščanski in katoliški.

SIROTTI PROGONITELJ NAŠEG JEZIKA IZ CRKVE „zaslužan za crkvu i domovinu“!

PANEGIRIK SIROTTIJU U »PICCOLU«. — »DJELO SIROTTIJEVO BIT ĆE UKLESANO ZLATNIM SLOVIMA.« — SIROTTI KAO »MUČENIK« I »TITANSKA VELICINA«.

Tržaški »Il Piccolo« od 22. septembra posvečuje dug članak bivšem administratorju goriške nadbiskupije Sirottiju, pod naslovom »Un benemerito della Chiesa e della Patria«. Uz članak donaša i Sirottijev sliki. Prevest čemo nekoliko pasusa iz tega članka, kako bi se još bolje videlo što je Sirotti značio za fašizam v goriškoj nadbiskupiji:

»Istoga dana kada prvi talijanski nadbiskup uzlazi na nadbiskupsko stolico talijanske Gorice, misao zahvalnosti goriških vernikov okreće se i apostolskom administratoru Sirottiju, koji je skoro tri godine privadijo nadbiskupiju iz starog režima, zaostalog od Austrije, u režim nove Italije. Kroz tri godine intenzivne aktivnosti svladavao je svakovrsne poteškoči i pobojdjavao je ogorčena suprotstavljanja primjenjujući želje Svetе Stolice. Sirotti je osijedio, ali njegov duh je ostao aktivan i ozbiljan, jer je izvršio jednu svetu dužnost. Obiman rad vjere i talijanstva, koji je provadiao mons. Sirotti, naišao je na veliko priznanje. Mnoge probleme, za kotre se mislio da su nerješivi, Sirotti je rješio brzo i razumno; mnoge je sretno uputio na pravi put.«

Diocesijanski list »L'idea del popolo« ovako piše o Sirottiju:

»Bili smo sretni da vidimo na kormilu nadbiskupije takovog čovjeka, koji je imao jedini cilj pred očima: dobro nadbiskupije. Došavši k nama po želji Svetog Oca, naš se apostolski administrator našao odmah pred teškim i komplikiranim problemima. Ali poslušnost Svetom Ocu i apostolski zanos podržavali su požrtvovnost plemenitog srca pobožnog prelata, koji je bio okružen kao nekim krugom intimnoga mučeništva i nerazumjevanja. Jer je mons. Sirotti mnogo trpio kroz ova 33 mjeseca i mnogo je radio. Ratne rane; već pregažene ali čvrsto ukoritenjene posljedice ostataka starog mentaliteta; razumljive pogreške itd. pogoršale su bile već dovoljno zamršeno klupko. Radilo se o tome da se gradi, mnogo gradi, a često na razvalinama bolnih zapreka, oštreljih i kompleksnih. Mons. Sirotti

se odmah dao na veliko djelo koje će u historiji nadbiskupije ostati uklesano zlatnim slovima, iako bližina tog djela ne dozvoljava da se vidi njegov titanski veličinu. Pognut pod križem on je otvorio vratna nadbiskupiju valu omladine, koju je uvihek ljubio srdcem vječno mladim.

Otvorio je svoj zagrljaj sa velikom iskrenošču cijelokupnom svećenstvom — — —

Teški problemi su dočekali sbole rješenje — i njegova je zasluga da je nadbiskupija danas dosta svoga novoga Pastira. — Nemoguće je izbrojiti sve njegove zasluge, ali on je zasluzio na nebuh poštovanje i odobravanje. Nikada neće goriška nadbiskupija moći da iskaže dovoljno dužnu zahvalnost širokom i ispravnom radu mons. Sirottiju. Nadbiskupija, skoro izšla iz pročiščavajućeg djela, dočekuje danas dostojenost Oca i Pastira zaslugom mons. Sirottija. Sa tim dogadjajem padaju sri i rasčlanjivanju anahronističkoj rekonstrukciji nadbiskupije. Svetinja crkva, svetog Mohora i Ilirija, povečana teritorijem, nastavlja svoju misiju, koja je važna naročito radi svog položaja na granici. Pozdrav zahvalnosti mons. Sirottiju, čiji će lijepi lik svijetiti uvek.

Oproštaj Sirottijev
»Za veličinu Crkve i Domovine«

Sirotti je narodu poslao pozdrav pri odlasku sa položaja, koji se završava ovim riječima:

»Ljubav prama bližnjemu neka bude zakon, tako da nadbiskupija svjetli primjerom vjerske i gradjanske kriještosti; jer je to uzrok i temelj svakog dobra i veličine Crkve i Domovine.«

Odlikanje Sirottija
Goriška općina daje Sirottiju zlatnu medalju.

Sirotti je izvršio 25. septembra oproštajni posjet kod svih vlasti. Naveče su mu uvzratali posjet načelnik, federalni fašistički sekretar, pokrajinski predsjednik. »Il Popo-

lo di Trieste« piše tom prilikom da je Sirotti bio vrlo zadovolian tom počašču.

Tom prilikom mu je načelnik Pascoli podijelio u ime gradjanstva zlatnu medalju za njegov rad u nadbiskupiji kroz 33 prošla mjeseca. Na medalji je natpis: »Al mons. Giovanni Sirotti — amministratore apostolico 1931—1934 — La città di Gorizia«.

Sirotti je iz zahvalnosti blagoslovio posebnim blagoslovom načelnika i gradjanstvo.

Posjeti fašističkih predstavnika nadbiskupu Margottiju

Uzvrat posjeta. — Srdačan razgovor sa fašističkim sekretarom.

Trst, 30. septembra. Nadbiskup Margotti je 25. septembra primio posjetu fašističkog federalnog sekretara, poslanika Caccese, podtajnika fašističke federacije iz Vidma i ostale.

Slijedećeg dana je nadbiskup Margotti uzvrat posjet fašističkom sekretaru u pratnji svog ličnog sekretara mons. Della Tolla. Na ulazu je nadbiskupa dočekala počasna četa Mladih fašista.

Telegram Pape nadbiskupu Margottiju

Talijanske novine javljaju, da je kardinal Pacelli poslao u ime Papino apostolski blagoslov i pozdrav nadbiskupu Margottiju slijedećim telegramom u kojem Papa izrazuje zadovoljstvo na dočeku nadbiskupa ai želi da se kreposti razvijaju u slozi i blagoslovje svečenstvo, vlasti i narod.

,Program mons. Margottija se je neobično dopao goričkim fašistima.,
»Pravda i rimski mir.«

LOZINKA NADBISKUPA MARGOTTIJA U FAŠISTIČKOJ INTERPRETACIJI.

Poznato je več da je nadbiskup Margotti uzeo za lozinku svoga grba natpis »Iustitia et pace.« Tržaški »Il Popolo di Trieste« u broju od 25. septembra tumači tu lozinku pod naslovom »Giustizia e pace romana« (Pravda i rimski mir) na slijedeći način:

Največa crkvena čast u sočanskem kraju povjerena je prelatu, koji polaže u temelje svoga rada rimsku lozinku: Pravda i mir. U poznatom govoru, kojega je održao prošle nedelje u prisutnosti vlasti, svečenstva i vjernika, mons. Margotti je označio misao, koja će ga voditi u upravljanju nadbiskupijom. Jedna tvrdnja je naročito pogodila cilj:

»Svečenici ne smiju zaboraviti prava talijanske nacije« (potcrtao »Popolo«).

»Garancije crkve o suverenom pravu Italije bile su jasno proglašene od novog nadbiskupa.

SAVEZZA NAŠE PUBLIKACIJE

»Istrà«, »Jadranski Kalendar« i kalendar »Soču«.

Od kakvog je velikog značenja naša štampa moglo se vidjeti baš ovih dana povodom dogadjaja, o kojem smo opširno izvestili naše čitatelje u prešlošem broju. Sve značenje naše emigracije izbilo je u svijet kroz ovaj naš list i svijet je tako, indirektno, zaslugom naše publicističke akcije, doznao za aktuelnost našega problema. Poslije toga mora svako da uvidi, da je list »Istrà« potreban podupirati svim snagama, da je potreban našem listu dati svu moralnu i materijalnu potporu za solidan i trajan život. Cijava naša emigracija i svi oni, koji se interesuju za problem Julijanske Krajine moraju da nas podupru u teškom i odgovornom radu.

Naš Savez to shvaća. Ovih dana razlasao je publicistički odsjek Saveza okružnicu svim društvinama, kojom traži od društava da učine ozbiljne korake, da bi se poduprila naša publicistička akcija, da bi se proširila »Istrà« i da bi se u što većem broju raspšaći naši kalendari, koji će se do koji dan početi prodavati. Ta okružnica glasi:

Vsem saveznim edinicam!

Ljubljana, 26 septembra 1934.

Tisk je svetovna velesila! Pokret, ki ga pisana beseda ne podpira, je obsojen na smrt. Zato je tisk potreban tudi emigrantskemu pokretu, posebno še, ker nam je le tako mogoče prikazati svetu položaj, v katerem se nahaja naša manjšina in morejo le tako najlažje spoznati naš problem široke plasti naroda.

Nujno je potrebno, da naš tisk čim bolj razširimo. Treba je, da ga podpira vsak emigrant. 60.000 nas je v Jugoslaviji po približnih cenitvah. Za to stevilo je tisk, ki ga imamo, res boren. Sramotno pa je za nas toliko bolj to, da niti naše edino glasilo nima toliko podpirateljev, da se mu nebi bilo treba boriti še z denarnimi težkočami.

Popolnoma razumemo in opravičujejemo onega, ki je v tako težkih razmerah, da si res ne more odtrgati letno onih borih 50 Din za naročnino. Nimamo pa besed za odsodbo onih, ki bi z luhkoto žrtvovali, pa tega ne store. Poskusili smo že pri vseh naših edinicah in ustavnovanjanju tiskovnih odsekov, ki bi imeli kot edino nalogo to, da bi nabrali čim več naročnikov, zbirali oglase za list, skrbeli za točno plaćevanje naročnine, posebno pa skrbeli za dovolj veliko število oglasov v božični in velikonočni številki »Istrà«. Moramo pričeti delati z novim elanom, zato našlavljamo na vsa društva nujno prošnjo, da imenujejo iz svoje srede zmožnega in agilnega človeka, ki pa mora biti tudi povsem zanesljiv v vsakem pogledu za to delo. Delo, ki ga bo vršil mu bo tudi honorirano po dogovoru z listom. Ta smoter naj nas vodi: naš tisk v vsako emigrantsko in sleherno jugoslovansko družino!

V bližnji bodočnosti izideta, kot ste gotovo čitali v listu in pa v okrožnici, ki jo je te dni razposlala uprava »Istrà«, dva emigrantska koledarja v sicer »Jadranski koledar« v obliku almanaha, ki bo veljal 10 Din in pa že par let poznanji žepni koledarček »Soča«, ki ga boste mogli dobiti za 8 Din. Dolžnost vseh emigrantov je, da v prvi vrsti podpiramo naš tisk. Oba koledarja bosta res okusno opremljena in praktična. Bosta ravno tako raskošna kot so slične edicije v Jugoslaviji. Zato zahtevajte povsod in kupujte samo emigrantska koledarja. Naša sveta dolžnost je, da jih čim več razpečamo, dolžnost vseh naših edinic pa, da to razprodajo prevzamejo. Uprava naglaša, da nudi od vsakega prodanega velikega koledarja 2 Din in od malega 1.50 Din provizije. Je to nekak vir dohodkov, ki naj ga društva upoštevajo. Saj more sleherna organizacija gotovo prodati do 100 komadov enega i drugega in ima pri tem že do 200 Din dohodkov. Društva naj zato pokažejo vso agilnost in dobro voljo, pa bo šlo.

Moramo povdariti še drug važen razlog, ki govoriti zato, da je treba naš tisk ne samo ohraniti, ampak ga tudi izpolniti. Namreč dejstvo, da izhaja v Primorju vedno manj knjig in da založbe hirajo. Mi pa moramo našemu ljudstvu tam doli čimveč nuditi. In če pomislimo, kako srečen je naš kmet, če dobi v roke kako številko našega glasila, kak izvod brošure ali koledarja, ki prekorači mejnike, se nam ne bo zdesela nobena žrtev prevelika. Zato tudi ne smemo odnehati.

Na delo torej z vsem srcem, z vso dušo, samo za boljšo in srečnejšo bodočnost našega naroda v Julijski Krajini. Imenujte poverjenike s prejnavedenimi dolžnostmi po vseh društvinah, sporočite imena teh upravnih lista, pa tudi odsek, katerega obvestite ko bo akcija poverjenike in nam njihova imena sporočite do 20 oktobra.

Z emigrantskimi pozdravi!

Savez jugoslovenskih emigrantskih udruženj v Jugoslaviji. Organizatorno propagandni otsek Ljubljana

KRAŠKI SLOVENCI V RIMSKIH TOGAH

Novi fašistični praznik: „Festa dell'uva — Grozdje“

rimski toge in rimski politika

Trst, 2. oktobra 1934 (Agis). — V nedeljo 30. septembra t. l. se je po vsej Italiji na svečan način proslavila tako zvana »Festa dell'uva«, praznik, ki so ga pravzaprav ustanovili fašisti. Tudi po naših krajinah, trghih in vaseh, so fašisti priredili z vsem mogocim pompom to proslavo grozdja in trgatve, v katero so vpeljali dobršen del politike. Vse fašistične organizacije dopolavori, avanguardisti, milice vseh »sort«, Balille, Piccole Italiane, Giovani Italiane in druge organizacije so tekmovalo kdo bo prvi, kdo bo čim lepše okrasil vozove, s katerimi so defilirali pred oblastmi. Njihova iznajdljivost ni imela mej. Vsaka vas je imela svoje vozove, isto vsaka organizacija. Za vozovi je mnogokratno tudi članstvo v strurnih vrstah. Na vozech so razstavili poljske prideleke orodje, največ pa trto, grozdje in vino. V nekaterih krajih tudi vaške zanimivosti ali znamenitosti. Skoro po večini pa je bila »snov« za okraševanje voz in drugega, vzeta iz rimske zgodovine. To pa povsem iz političnega razloga. Italijani oz. fašisti morajo vendar svetu pokazati, da so ti kraji že od rimske dobe, če ne rimske pa italijanske.

V Postojni so se zbrali vsi vozovi iz okolice in defilirali pred oblastmi. Voz postojanskih avanguardistov je predstavljal simbolično sliko, povratak k zemlji, s plugom in avanguardistom, ki nosi ta napis: »To vojno imamo rajš« (Mussolini ni prav gotovo istih misli!). Sledil je voz iz Slavine, ki je predstavljal rimsko bigo (voz na dveh kolesih). Vodila je deklica, ki je predstavljal Trst (rdeče blečenja s trž. grbom). Voz iz Prestranka je vleko 13 volov. Okrašen je bil s 4 liktorskimi svežnji v obliku prestola. Na njemu je sedela dekle, ki je predstavljala Italijo. Okrog nje so stale 4 mladenke: Gorica, Trst, Pulj, Reka. Po sprevodu je bilo podeljevanje nagrad. Prvo nagrado je dobila Slavina. V Postojni so fašisti tistega dne razdaljevali brezplačno vsem tujcem, ki so odhajali z vlakom v Jugoslavijo, oli pa nadaljevali pot naprej v Italijo, kosa rice z grozdjem v spomin na to svečnost.

V Sežani so se zbirali vozovi iz vsega sežanskoga okraja. Divača je poslala kamjon otrok v živobarnih oblačilih, Općine pa kamjon z latnikom v katerem so Balille in Piccole Italiane preveli italijanske pesmi. Dutovlje je načrtovalo s svojim vozom »lep« utis: na njemu so se peljali Dutovljani v starih

rimskih oblačilih, s togami in koturni (visoki čevlji, ki so jih imeli rimski igralci na odrh). Voz iz Repentabre je predstavljal kmečko hišo v kateri su otroci prepevali furlanske narodne pesmi (»villotte«). Pred oblastmi so plešali star furlanski ples.

Iste prireditve, parade in pomp so bile v Nabrežini, Tržiču in drugod. Tržički listi so polni hvale. Pravijo, da je ta »čudež« naredil dopolavoro. Prej, ko ni bilo te organizacije, so naši ljudje živel v temi, neznanju in seveda brez kulture, na svojem kamenitem Krasu niso poznali drugega razen težkega dela, tih poslušnosti in gostilne. Sedaj pa se z velikimi koraki »bližajo« civilizaciji! Nihče noči slišati, da je imelo še mnogo let prej naše ljudstvo svoje organizacije in svoja društva, ki so se razvila in bujno uspevala, brez državne podpore (ne avstrijske prej, ne italijanske pozneje). Zadeva je ravno narobe. Sedaj naši ljudje poznajo trdo delo, nemo poslušnost in ker ni ne domačih društev, ne blagostanja, gostilne v katerih skrivaju svoj obup. Dopolavoro je vsiljena organizacija. Rimski navade in »mannires« so našemu ljudstvu povsem tuje. Marsikateremu je butnil smeh, ko je videl svoje tovarše in sosedje v rimskih oblačilih in koturnih. Ta zadeva bi bila godna, za kako pustno prireditev.

Ne moremo tudi iti mimo raznih drugih zanimivosti, ki se zdijo malenkostne. Na ruševinu naših društev in organizacij so fašisti položili temelje svojih dopolavorov. Ta išče načine, da bi se približal duši našega ljudstva. V njemu se opražajo nekatere sorodnosti z prejšnjim slovenskimi društvi. Našo mladino vabijo s plesom, dramatskim igrami, posebno pa s sportom, da bi italijanizacija izgledala in se izvršila čim neprisiljeno in mirno.

To delo izvršuje fašizem z vso vztrajnostjo in doslednostjo. Dobro vedo, tudi, da ima naše ljudstvo lepo narodno pesem, tudi to hoče na vsak način izkorjeniti. Na njegovo mesto vsiljuje dopolavoro ne pravo italijansko pesem, ampak furlansko narodno, ki ima mnogo sorodnosti z našo slovensko in tudi mnogo naših motivov. Ta pesem je mnogo bližja slovenski duši in zato hočejo potom nje izvajati asimilacijo tudi s te strani. Kljub vsej preračunanosti in vztrajnosti ter psihološkim momentom, se vse to ne bo oprijeo našega ljudstva, ker je vedno bilo in ostane slovensko neprisiljeno in mirno.

V Sežani so se zbirali vozovi iz vsega sežanskoga okraja. Divača je poslala kamjon otrok v živobarnih oblačilih, Općine pa kamjon z latnikom v katerem so Balille in Piccole Italiane preveli italijanske pesmi. Dutovlje je načrtovalo s svojim vozom »lep« utis: na njemu so se peljali Dutovljani v starih

Starši morajo odgovarjati zato, ker so poslali otroke v šolo

Fašizam si izmišlja nova nasilja

Trst, 2. okt. 1934. (Agis). — Zgleda kot bi fašistom zmanjkovali iniciative in da je postal živiljenje za njih že dolgočasno. Konfinacije, zapori, razni lepo režirani procesi in slično je že postal vsakdanje. Treba je bilo najti novih možnosti, da se povzroči po leštviči sarž, novih zaslug, da bi čim bolj dopadli svojemu vodji. Dolgo so morali gruntati, da so naši narodne noše in jih prileli plenit... Delo ni trajalo dolgo. Kmalu so pospravili, kar so imeli. Treba je bilo novega, ker končno z narodnimi nošami, so si lahko le nekateri pomagali. Našli so!

Vsa nasilja zadnjih let niso zlomila v naših ljudeh ogromne življenske sile in še večje zavesti. Ce že mi ne moremo, naj vsaj naša mladina ustvarja pogoje za novo živiljenje uničene zemlje. Treba ji je zato svobode v delu in mišljenu, treba ji je zato vzgoje, ki jim je fašizem ne nudi. In tako ni bilo vasice, najmanjše vasice s par hišicami, da ne bi imela vsaj enega ali dva študenta. In ne le, da je poslabšani položaj zahteval to, ampak že stara v Slovencu vkoreninjena zavest, da mora biti vsaj en sin v višjih šolah, je povečala do-

tok primorske mladine v šole. In še končno, toda to pustimo za sedaj, so pospešili fašisti sami.

Po dobrih petnajstih letih takega položaja so se sedaj zmisli, da bodo poklicali vse starše na odgovor, češ: zakaj ste poslali svoje otroke v šole v Jugoslavijo, in ste jo s tem odtujili mati Italiji? Velika zahrabtnost tega vprašanja je jasna in namen je tudi bolj kot jasen. Najenostavnejši zaključek je za njih ta, da so se pregrešili in da so protidržavni.

Toda, ce še vprašamo sledеče: Kdo je bil tisti, ki je zaprl vse slovenske in hrvatske šole, kdo je bil tisti, ki je takoj izgnal vse učitelje profesorje, kdo je bil tisti, ki je plenil slov. knjige? Ali ima potem pravico še zahtevati to, da bi se jim po nasilnem odvzetju vsega tega, naš človek še prestovoljno udal in se mu iz udanosti poklonil. Kdo je dalje pregnal tisoče naše mlade inteligenčce čez mejo za kruhom? Italijanski fašizem danes ni upravičen klicati naših staršev na odgovor, ker so poslali svoje otroke v šole, četudi preko meje, ker je tega sam kriv, ker je to sam povzročil.

Dutovlje, sept. 1934. (Agis). — Pred meseci je naš list poročal o visokih kaznih zlasti denarnih, ki so jih naložili skupini fantov zato, ker so preveli slovenske pesmi. To se je zgodovalo na dan sv. Blaža v Koprivi na Krasu. Vložili so sicer priziv zaradi slovenskega

zidni ki pa je bil odbit. Med drugimi je vložil priziv tudi Filip Zega iz Koprive.

Ker je bil njegov priziv odbit, mora plačati končno veljavno 5.000 lir globe in ne 500 kot je takrat poročal naš list ter odsedeti 3 mesece v ječi.

5.000 LIR DENARNE KAZNI

zaradi slovenskega prepevanja.

Dutovlje, sept. 1934. (Agis). — Pred meseci je naš list poročal o visokih kaznih zlasti denarnih, ki so jih naložili skupini fantov zato, ker so preveli slovenske pesmi. To se je zgodovalo na dan sv. Blaža v Koprivi na Krasu. Vložili so sicer priziv zaradi slovenskega

zidni ki pa je bil odbit. Med drugimi je vložil priziv tudi Filip Zega iz Koprive.

Ker je bil njegov priziv odbit, mora plačati končno veljavno 5.000 lir globe in ne 500 kot je takrat poročal naš list ter odsedeti 3 mesece v ječi.

CINIZAM BARUNA ALOISIJA

konstajnuje i češkoslovačka štampa.

Češkoslovački list »Slovenski denik«, (Bratislava) od 26. septembra piše:

»U Ženevi se ponovo govorilo o narodnih manjinama. U debatu se umješao predstavnik Italije baron Aloisi, koji je izjavio da pitanje narodnih manjin na Italiju nema praktične vrijednosti, kao da u Italiji nema narodnih manjin.«

Ali u Italiji živi 600.000 Jugoslovena. Oni su prije rata imali 540 svojih škola, sada nemaju nijedne. Nemaju novina, sve kulturne i ekonomiske institucije su uništeni, njihova imena se italijaniziraju. Ni crkvu ne ostavljaju u mire. Nadbiskup Nogaro je avgusta 1933 godine zabranio slovenački jezik u crkvama videmske biskupije u kojoj

ZAPLJENA „ISTRÀ“

Poslednji broj našega lista bio je zapljenjen. Državno tužiščvo u Zagrebu svojim rješenjem od 28. septembra 1934 br. Kns. 1.403-34, zabranilo je temeljem člena 19 Zakona o štampi, a u savezu sa čl. 3 Zakona o izmjenama i dopuna načina rasturavanje i prodavanje tjednika »Istrà« br. 38 od 28. septembra 1934.

PO DEŽELI GRE GLAS O VOJNI

Sežana, 29. sept. 1934. (Agis). — Čeških hodi po vaseh, se ne more načuditi razpoloženju, ki vlaže med ljudmi. Vse je prepričano, da bo vojna. Zlasti je to bilo zadnje dni, ko se je ves fašistični tisk dvignil proti Jugoslaviji. Pisane teh časopisov nam je deloma znano. Naši ljudje pa časopisov ne berejo, ker večina ne zna toliko laško. Lomijo le za silo tisto svojo tržaščino, v kolikor jo le najnajnješje rabijo. Tako stanje je zato najbolj pripravno za vse mogoče pretvarjanje resnice in če se potvrjava že itak znano pretiravanje laških časopisov, si lahko mislimo končni efekt vsega. Razpoloženje zadnjih dñi je torej bilo čisto vojno. Vse je gorivilo, da Jugoslavija želi vojno z Italijo in da bo ta danes ali jutri tudi zares izbruhnila. Na tistem so bili pa tega vse veseli, ker so si mislili, da slabše gotovo ne more biti tudi v vojni, kot je danes.

VOJASNICO V TRNOVEM SIRIO

Trnovo, avgusta 1934. (Agis). — Lansko leto dokončana vojašnica v Trnovem postaja očividno že premajhna. Že pred časom so začeli zunaj obzidja prejšnje vojašnice z gradnjo novega velikega poslopja. Kot vse zgleda, bo tudi ta stavba spadala k vojašnicam. V kakšne namene bo služila še ni znano.

ZA 18 DINARA DVA EMIGRANTSKA KALENDARIA



Veliki emigrantski »Jadranski kalendar« i mali džepni kalendar »S očak za samih osamnaest dinara dobije svatko ko naruči oba kalendara zajedno. Kada se naruče oba kalendara mi sami plaćamo poštarinu, tako da obje edicije dajemo zapravo za 15 dinara. Za tu svotu ne dobije se nigdje veliku knjigu sa preko 200 stranica teksta i šezdeset ilustracija i džepni kalendar na finom papiru sa mnoštvom slika, statistika i svih mogućih podataka.

Osim toga su to potpuno naši emigrantski kalendari, koji tretiraju naša pitanja i u kojima su podaci i štivo takovi da interesiraju svakoga emigranta. Osim koristi koje daju te edicije raznim uputama, u njima se nalazi i zabavno-ga i naučnoga štiva, koje se nalazi na dostojnoj naučnoj i umjetničkoj visini.

Obje knjige izlaze iz štampe ovih dana, pa ih naručite čim prije. Time vršite ujedno i svoju emigrantsku dužnost.

Kalendar „Soča“

Pozivaju se sva društva i pojedinci, koji nisu ni do danas poslali obraćun za lanjski kalendar »Soča« da to urade barem sada kada ulazi u štampu ovogodišnji kalendar.

SLOVENSKI HUMOR OB ZADNJI URI

Staremu kraševcu so bile ure štete. Par ur pred smrтjo se je obrnil k svojim in zapisrol: »Oblečite mi crno sraćo!« Domači so se ob tej prošnji čudno spogledali in presenečeno vprašali:

»Zakaj?«

»Zato, da bo časopisje pisalo: »E morta una camicia nera«, cesar se tam prav vsak vesel.« (Agis).

Inž. GRGO ŠKABIĆ

U četvrtak, 27. septembra, u noći preminuo je u osamici državne bolnice u Splitu od zapaljenja mozga dobar sin Istre, inž. Grgo Škabić, rodom iz Krnice. Učio je gimnaziju u Pazinu, pa zatim, kad je morao silom prilika da napusti svoj rodni kraj, nastavio je gimnazijske nauke u Sušaku, a univerzu svršio je u Zagrebu. Posvetio se je bio agronomiji, jer je njegova vruča želja bila da u vršenju svoga zvanja bude što bliže onom staležu iz kojega je potekao, t. j. seljačkom. Služio je u raznim mjestima slobodne domovine: Kraljevu, Zagrebu, Sarajevu, Splitu, Valpovu, Skoplju, pa najzad ponovno u Splitu, gdje je u vršenju svoga zvanja položio svoj mladi život. Bile su mu tek 33 godine!

Naš je Grgo mnogo obećavao. Jer je bio vrlo sposoban, vrijedan, agilan i energičan radnik i čelik-karakter. U društvu uvijek raspoložen na poslu marljiv i savjestan, bistar i otvoren, od svih onih koji su ga poznavali bio je voljen. Pa ipak sudbina mu nije bila sklona. Sad, kad je bio u naponu svoje mlađenčki snage, kad je takoreći tek počeo da živi, da stvara i dade od sebe naciju i državi sve što može, — a mogao je i htio je da dade mnogo — otrže ga od nas i njegovog zvanja, polomi mu mlađa krlja. Daleko od svoje drage Krnice, od svoje nezaboravljene Istre, daleko od svojih dragih ostavio je svoj mlađi život. Neka je njegovu rastuženoj braći naše iskreno sačeće, a našem dragom Grgi neka bude laka slobodna ruda.

+ LOJZE GOLOBIĆ

V petek dne 28. t. m. je nenadoma umrl za notranjim zastrujljenjem krv Lojze Golobić, kulturni urednik »Slovenca«. Lojze Golobić ni bil Primorec; doma je bil iz Bele Krajine. Toda povoji je stopil u goriško bogoslovje in se je mislil posvetiti delu med našim narodom. V tej svoji dobi je tudi začel pisati i sodelovati s svojimi mehki-mi črticami u »Našem čolničeu« in dijaški reviji »Rast«. Iskreno je ljubil našo zemljo in naše uboge, vseh pravic oropane, ljudi. Do konca svojega življenja je zvesto spremljal in se zanimal za vse naše boje; in zato naj mu bo in emigrantskih vrstah ohranjen časten spomin.

Naj počiva v miru! Njegovi žalojoci ženi in hčerki pa naše iskreno sožalje!

Aktivnost Istrana u Americi

Veliki sastanak »Franine i Juri ne« u Hobokenu — Čakavska poezija medju američkim Istranima — Naši su aktivni u mnogim organizacijama

New York, augusta 1934.

Naše je društvo »Jurina i Franina« u Hobokenu, priredilo i ove sezone svoj godišnji »pic-nic« i to 22. jula, kako sam bila spomenula u mom posljednjem članku a prošao je u veselju i ugodnom raspoloženju, kako to obično biva po našim zabavama.

»Bratsko Složno društvo« iz Philadelphia doslo je, kako nam je obećalo, da sa svojim brojnim članovima uzveliča našu zabavu. Dojurili su k nama u dva autobusa — oko stotinu duša. Gospodin i gospodja Tominić iz Philadelphia, uz pomoć drugih vrijednih članova njihovog društva, organizirali su i predvodili izlet. A posjetili su nas i drugi naši Istrani iz New-Yorka i okolice, kao i Perth Amboy, Cartereta, Camden, Chester, Long Islanda i druge. Bilo je tu i predstavnika »Jadranske Straže« u New-Yorku.

Zabavni odbor izleta uranio je na mjestu pic-nic-a, koji se je održao, kako po običaju u takvim zgodama, vani na selu (u hladu pod stabaljem) da uredi i spremi čim ljepši doček čestitim gostima i pozvanicima. A bilo je tu, treba priznati, dosta posla. Pripraviti raznolične sandwiche, pobrinuti se za hladno piće, razatrati stolove itd. Jednom riječju pripaziti na sve, da se našim posjetiocima omogući i priušti čim ljepšu zabavu. I neke su se naše gospodje pokazale vrlo aktivne u poslu tog dana. Osobito vrijedno je spomenuti gospodju Bradicich i Žigante (supruge naših članova), koje su cijelo poslijepodne prodavale sladoled i hladno piće »ice cream and soda« rekao bi Amerikanac. A bile su vrlo »busy«, jer je dan bio dosta sparjan, a plesne parove morala je žedja.

Zabava je započela već u 11 sati ujutro, ali pravo veselje nastalo je istom ondo, kad su stigli naši Philadelphijani oko 1 sat p. p. Iz svih je grla zaorila pjesma i protegla se kroz cijelo poslijepodne. Jedna za drugom. Pogotovo, dok se je za stolom još blagovalo ona naša stará napitnica »Kol'ko kapljic te'ko ijet Bog nam dao svem živeti, a onda ona druga s kojom se naši Philadelphijani znaju osobito zanest... »Oj Philadelphia rovin si moja... itd. (ne poznam je u tančine). Sve se je u mah bilo razdragalo, sve je pjevalo i plesalo pod taktom naše omiljene glazbe »Jadrana«, koja sada stalno svira po našim zabavama, jer znade, da u srce direne našeg Istranina. I tako je to išlo da je sve do dvanaest sati u noći.

Upotrijebila sam prigodu i tom zgodom prodavala »Antologiju Nove Čakavske Lirike«. Moram reći, da je ista pobudila veliki interes između naše braće. Osobito su naši Istrani, posebno Opatijci, Lovranci, Vološčani i oni iz Mihotići, bili uskičeni sa pjesmama našeg Draga Gervaisa, koje sam im, u više navrata, moralna čitati. Pište mu — govorili su mi — neka još piše. (Neka to uvaži naš mladi pjesnik u Bjelovaru.) I kad ne bi bilo te strašne svjetske krize, uspjeh raspačanja bio bi još kud i kamo bolji nego li je to bio.

DA SE NE ZABORAVI

U martu o. g. prošlo je deset godina, otak je ova moja Rijeka anektirana Italiji. Obligatne fešte trajale su dva tri dana i — kako talijanske novine pišu — još nisu svršile. Čini se, da će trajati čitavu godinu, kao i papinsko sveto ljetno. U Italiji je naime sve sveto: Zara la Santa, San Benelli, kako su ga nazivali na Rijeci, Santa Entrata i Santo Diavolo, kako kaže Talijanac, kad hoće onako fino da zakune.

Kako se dakle slavi ta riječka svenata aneksiona godina? Pisanjem novinskih članaka, koje niko ne čita i štampanje Sušmelovih knjiga, koje ni vrag ne kupuje.

Nešto je živje bilo 12. septembra, na dan one famozne d'Annunzijeve sante entrade: školska djeca, avanguardisti, fašisti, milicija i vojska — sve onako — more solito. Od gradjanstva samo oni, koji — moraju. A svi ostali ili vrludaju gradom rogovima u džepu ili sa — svim postrani, u kakvom kutu, u četiri oka psuju i kunu uru i »hip — već znate koji...

Bilo je tih kletva i prije: još dok je D'Annunzio bio na Rijeci, razočaran Fiumanci spali su na nj svakojake psovke i kleteve. I pošto je otišao, a prije na Rijeci ostajale od prilike iste, prevareni su Riječani davali na sve moguće načine oduška svome krajnjem nezadovoljstvu. Tome je dokaz i dokument, što mi ga je juče Ninetta donjela, i ja vam ga evo iznosim u prevođu. To vam je onaj prije poznati, a danas već malo zaboravljeni letak: Per non dimenticare! (Da se ne zaboravi!) I meriti dei nostri »liberatori« (zasluge naših »osloboditelja«).

Došli su kao braća, piše u tom letaku, s obećanjem da nam nose slobodu i sva dobra, što iz nje izviru, a kad tamo:

Kad sam već kod toga hoću da se uz put malko osvrnem na rad drugih naših organizacija i udruženja u New-Yorku, u kojima aktivno sudjeluju mnogi naši Istrani.

Ogranak Jadranske Straže u New-Yorku sa Glavnim odborom za U. S. A. i Kanadu, jedan je od tih. Tu imademo priličan broj Istrana. Osim Ernesta Rumca, koji je iz Opatije, smo ostali iz Lovrana. Dva smo da-pače u Upravnem odboru društva. Gospodin A. Letis funkcionira kao zamjenik i zaštitnik društvene i američke zastave, dok sam ja tajnica društva.

Ne zaostajemo mi ni za Jugoslavenskim Sokolom, u kojem nas takodjer ima nekolicina. Naš vrijedni Opatjac, g. Rumac (on je svagdje) stari je barjaktar društva i član Prosvjetnog odbora, dok je g. Ilija Bratina iz Gorice, vodja Sokola. Vrlo radini član Louis (Vjekoslav) Čop iz Rijeke, predsjednik je Nadzornog odbora i član Zabavnog. Gospodin S. Kamelić iz otoka Krka, tajnik je tehničkog odbora, ja sam društvena blagajnica.

U Jugoslavenskom klubu, naša jaka socijalna organizacija u New Yorku, ima nas mnogo. Ponajviše iz Lošinja. Dva smo u Upravnem odboru Mr. Čop, naš vrijedni riječanin, koji je i tu vrlo aktivan, i ja. Naš umjetnici — Mr. Hlača iz okolice Trsta, direktor je dramatskog odjeljenja kluba, a Mr. Blažević iz Kraljevice, učitelj pjevačkog zbora. G. Čekić iz Zagreba (sjajan čovjek) predsjednik je kluba.

Zaslugom g. Josipa Markova, koji je svojim marljivim radom ustrojio i podigao »Slavonic American Democratic Club of Queens«, sa sjedištem u Astoriji, L. I., gdje je naša kolonija najača, broji već danas, nakon tri godine osnutka, nekih tri stotine članova, između kojih, malo manje od jedne trećine Istrana. Sam g. Josip Markov, osnivač i predsjednik Kluba, pola je Istranin, jer akoprem je rodjen u Dalmaciji, uzgojen je u našoj Opatiji, gdje je srastao, za takorekuć, sa našim Rumcem. I tu nalazimo našeg riječanina Čopa, kao blagajnika kluba. On je svagdje, gdje treba raditi i pomagati u Društvu, a ima i drugih naših Istrana, koji se ističu u radu za društvo. Tako n. pr. gospodjice Wilma i Rose Mohovich iz Mošćeničke Drage i njihova sestra Mammie, gospodja Čop, pa Mr. Kamelj, Jakov Markov, predsjednikov brat i drugi. Sada imaju oni i svoj takozvan Dom u Astoriji (koga su uznajmili, gdje se sastaju skrom svake večeri, bilo za sjednice, društvene i kućne zabavice itd. I ostala naša udruženja obdržavaju tu svoje sastanke, skupštine i t. d.

»Slavonic Institute«, novo ustrojeno društvo u Hobokenu, takodjer broji par članova iz naše kršne Istre. Osnovatelj i predsjedatelj društva je g. Josip Turcich, podrijetlom iz otoka Krka, a rodjeni Amerikanac, dok su drugi Istrani iz Lošinja, osim mene Lovranke. Pa da naš nema i da ne radimo za našu svetu ideju! — Mary Vidović (New York).

— Uvjedili su, izbili i pozatvarali najodličnije i najzaslužnije naše građane, jer su branili dostojanstvo, čast i prava naroda riječkog.

— Uvjedili su i pozatvarali čak i najvrijednije i najrodoljubnije riječke žene, među kojima Ruzo de Emili, najodličniju i najzaslužniju učiteljicu riječkog puka.

— Okrali su, napali i opljačkali stotine i stotine riječkih gradjana i građanka.

— Umorili su više gradjana i građanka riječkih.

— Poharali su i opljačkali stotine riječkih kuća.

— Izagnali su i upropastili stotine obitelji čestih i poštenih ljudi, samo da mogu ući u posjed njihovih stanova i prisvojiti njihove namještaje.

— »Revirirali« su stanove ili sobe pojedinaca i dovukli u njih svoje prilježnike unoseći u čestite domove ekcese svoje degeneracije.

— Prevarili su mnoge jadne djevojke zlorabeći njihovu poštenu lakovnost.

— Oskvrnuli su i zarazili djevojčice od 12 do 18 godina.

— Profanirali su svetu boravište naših pokojnika jašuci preko njihovih grobova prigodom svojih noćnih, razbludnih orgija u društvu svojih bludnica.

— Oskvrnuli su našu crkvu priređujući u njoj blagoslove razbojničkih bodeža i druge varvarske ceremonije.

— Oskvrnuli su i naše škole prometnuvši ih u ogavna dubrista.

— Oskvrnuli su naše bolnice i sa-mostane.

— Prouzročili propast riječke trgovine i industrije.

— Ispraznili privatna i javna skla-dišta.

— Unijeli su u naš grad nezaposle-nost, mizeriju i najniže i najsumnjičive poslove.

IZ DRUŠTVA „ISTRA“ U ZAGREBU

SASTANAK ČLANOVA SEKCije ZA ME-DJUSOBNU POMOĆ DRUŠTVA »ISTRA« U ZAGREBU.

U nedjelju dne 14. oktobra o. g. u 10 sati ujutro držati će se u prostorijama društva »Istra« sastanak članova sekcije za međusobnu pomoć, na koji se pozivaju svi članovi sekcije kao i drugi članovi društva, koji se kane upisati u ovu sekciju. ULOŽENE MOLBE ZA DRŽAVLJANSTVO

Ko je ušložio molbu za državljanstvo putem uprave policije u Zagrebu, a molba nije još rješena, neka se prijavi tajništu društva »Istra« ili kod Jugoslovenske Matice da se može posredovati za hitnije rješenje.

Emigrantsko udruženje „Istra“ u Sušaku

Poziv na I. red. god. glav. skupštinu.

Emigrantsko Udruženje »Istra« u Sušaku prema zaključku Upravnog odbora i §. 22. društvenih pravila održće svoju redovnu godišnju glavnu skupštinu dne 14. oktobra o. g. u 10 sati prije podne u maloj dvorani Sokolskog doma u Sušaku sa slijedećim dnevnim redom:

1) Pozdrav predsjednika; 2) Čitanje zapisnika konstit. skupštine; 3) Izvještaji funkcionara; 4) Razrešnica dosadanje uprave; 5) Izbor nove uprave; 6) Izbor nadzornog odbora; 7) Slučajni predlozi.

Prema §. 23. društvenih pravila redov. glavna skupština može raspravljati i o svakom drugom predlogu podnesenom na glavnoj skupštini. Takav predlog mora biti barem tri dana prije glav. skupštine prijavljen Upravnom odboru. Pozivaju se svi članovi Udruženja da ovoj I. red. god. glavnoj skupštini prisustvuju u punom broju.

Pretsjednik

<p